



• Podľa rozdeľovníka •

Váš list číslo/zo dňa

/07.02.2019

Naše číslo

OU-SL-OSZP-2
020/000312-049

Vybavuje/linka

Mgr.Hrebíková/0524321303

Stará Ľubovňa

17. 08. 2020

Vec

Územný plán obce Čirč - Záverečné stanovisko z posúdenia strategického dokumentu

vydané Okresným úradom Stará Ľubovňa, odborom starostlivosti o životné prostredie, podľa § 14 zákona NR SR č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

I. ZÁKLADNÉ ÚDAJE O OBSTARÁVATEĽOVI

1. Názov

Obec Čirč

2. Identifikačné číslo

00 329 835

3. Adresa sídla

Obecný úrad Čirč, 065 42 Čirč 208

4. Meno, priezvisko, adresa, telefónne číslo a iné kontaktné údaje oprávneného zástupcu obstarávateľa

Michal Didík, starosta, Obecný úrad, 065 42, Čirč 208

Tel : 052/4285161, 052/4285162; Fax : 052/4285161;

Email : obeccirc@stonline.sk ; mike.didik@gmail.com

II. ZÁKLADNÉ ÚDAJE O STRATEGICKOM DOKUMENTE

1. Názov

Územný plán obce Čirč - návrh

2. Charakter

Územnoplánovacia dokumentácia obce Čirč.

Strategický dokument s miestnym dosahom – územný plán obce do 2000 obyvateľov, ktorý rieši koncepciu komplexného územného rozvoja obce Čirč.

Telefón

+421524282582

E-mail

viera.hrebikova@minv.sk

Internet

www.minv.sk

IČO

00151866

Číslo spisu

OU-SL-OSZP-2020/000312

Por.č.záznamu

049

Číslo záznamu

0022884/2020

Typ záznamu

Kombinovaný odoslaný záznam

Forma originálu

hodnoverná elektronická

3. Hlavné ciele

Cieľom spracovania ÚPN je vypracovať a schváliť koncepciu rozvoja obce a získať územnoplánovací nástroj, ktorý bude slúžiť na riadenie a koordináciu rozvoja obce a prípravu rozvojových projektov, vrátane projektov podporovaných z fondov Európskej únie.

Cieľom je rozvíjať obec Čirč ako obytnú a rekreačnú zónu s nenarušeným prírodným prostredím celého katastrálneho územia, na základe komplexného riešenia priestorového usporiadania a funkčného využitia územia a stanovenia zásad jeho organizácie a vecnej a časovej koordinácie jednotlivých činností v súlade s princípmi udržateľného rozvoja, podľa ustanovení § 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov.

Pre napĺňanie uvedeného hlavného cieľa vyplývajú zo Zadania tieto špecifické ciele:

- vytvoriť komplexné územnoplánovacie pravidlá (regulatívy) pre územný rozvoj obce Čirč,
- skvalitniť existujúcu urbanistickú hmotovo – priestorovú štruktúru obce komplexnou revitalizáciou centrálnej časti obce, vhodnými formami dostavieb prieluk stavebnou obnovou existujúcich objektov podľa zásad stavebnej obnovy,
- riešiť rozvojové plochy bývania pre rodinné a bytové domy v rozsahu podľa demografickej prognózy, najmä v hraniciach zastavaného územia k 1.1.1990 a vo väzbe na existujúce lokality rodinných domov v centrálnej časti obce, s cieľom intenzifikovať priestor jej centrálnej časti,
- riešiť rozvojové plochy výroby orientovanej na finalizáciu poľnohospodárskej prvovýroby a lesohospodárstva,
- riešiť funkčné plochy základného občianskeho vybavenia v centrálnej časti obce pre potreby prognózovaného počtu obyvateľov,
- riešiť rozvojové plochy rekreácie a turizmu,
- riešiť revitalizáciu obytnej skupiny Osada,
- riešiť koncepciu miestneho územného systému ekologickej stability a krajinnno-ekologické opatrenia pre zabezpečenie jeho trvalo udržateľného rozvoja,
- riešiť koncepciu rozvoja dopravy a technického vybavenia územia, rešpektujúc koridory nadradených trás technického vybavenia územia, vyplývajúcich z ÚPN VÚC Prešovského kraja.

4. Stručný opis obsahu strategického dokumentu

Strategický dokument - návrh Územného plánu obce Čirč vypracoval Architektonické štúdio Atrium, s.r.o. Košice; hlavný riešiteľ Ing.arch. Dušan Burák, CSc., autorizovaný architekt, obstarávateľom je Obec Čirč.

Územný plán je v súlade s §11 ods. 4 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov spracovaný ako územný plán obce. Na základe Prieskumov a rozborov z roku 2016 bolo spracované Zadanie pre vypracovanie územného plánu obce, ktoré bolo schválené uznesením Obecného zastupiteľstva č. 04/2017 zo dňa 19.01.2017. Návrh územného plánu bol spracovaný v súlade s uvedeným zadáním. Pred tým obec nemala spracovaný územný plán .

Územný plán obce je spracovaný v rozsahu katastrálneho územia obce. Pre riešenie obce je riešeným územím katastrálne územie Čirč okres Stará Ľubovňa. Dôvodom obstarania je potreba komplexného zhodnotenia rozvoja obce, jej k. ú. vo väzbe na ÚPN VÚC Prešovského kraja do roku 2030 a neskôr. Obec má vzhľadom na polohu v štruktúre osídlenia v prihraničnom pásme s Poľskou republikou a priaznivou dopravnou dostupnosťou po ceste I/77 silný rozvojový potenciál obytnej a rekreačnej funkcie, umocnený kvalitným prírodným prostredím.

Zaujímavým územím obce je územie prilahlé ku katastrálnemu územiu obce, ktorého funkčné využívanie a priestorové usporiadanie ovplyvňuje funkčné využívanie a priestorové usporiadanie vlastného územia obce. Pre obec Čirč sú to najmä katastrálne územia 5 susedných obcí : Šarišské Jastrabie, Ľubotín, Orlov, Ruská Voľa nad Popradom, Lukov.

Obsah strategického dokumentu :

A. Textová časť

1. Smerná časť : - Sprievodná správa
 - Vyhodnotenie dôsledkov stavebných a iných zámerov na PP
2. Závazná časť : - Návrh regulatívov územného rozvoja obce
(vložené schémy záväznej časti verejnoprospešných stavieb)

B. Grafická časť

1. Širšie vzťahy a návrh záujmového územia 1:50 000
- 2.1. Komplexný výkres priestorového usporiadania a funkčného využívania zastavaného územia obce s vyznačenou záväznou časťou riešenia a verejnoprospešnými stavbami 1 :10 000
- 2.2. Komplexný výkres priestorového usporiadania a funkčného využívania zastavaného územia obce , Výkres verejného dopravného vybavenia 1:5 000
- 3.1. Výkres verejného technického vybavenia – Vodné hospodárstvo zásobovanie pitnou vodou, odkanalizovanie, vodné toky 1:5 000
- 3.2. Výkres verejného technického vybavenia – Energetika zásobovanie elektrickou energiou a plynom 1:5 000
4. Výkres ochrany prírody a tvorby krajiny vrátane prvkov územného systému ekologickej stability 1:10 000
5. Vyhodnotenie dôsledkov stavebných a iných zámerov na PP 1:5 000
5. Vzťah k iným strategickým dokumentom

Nadradenou územnoplánovacou dokumentáciou pre riešenie územného plánu obce Čirč je Územný plán Veľkého územného celku Prešovského kraja, schválený uznesením Zastupiteľstva Prešovského samosprávneho kraja č. 268/2019 z 26. augusta 2019 (ktorého záväzná časť bola vyhlásená VZN PSK č 77/2004) s účinnosťou od 6. októbra 2019. Z riešenia ÚPN VÚC Prešovského kraja vyplývajú primerane pre riešenie územného plánu obce Čirč požiadavky zo záväzných regulatívov funkčného a priestorového usporiadania územia, vrátane verejnoprospešných stavieb.

Riešenie územného plánu obce Čirč nadväzuje na tieto strategické dokumenty :

- A, Strategické dokumenty na regionálnej úrovni
- nadradená ÚPD – ÚPN VÚC Prešovského kraja
 - Koncepcia rozvoja cestovného ruchu Prešovského kraja
- B, Strategické dokumenty a politiky na lokálnej úrovni
- Prieskumy a rozbor pre ÚPN-O Čirč
 - Stratégia rozvoja cestovného ruchu v obci Čirč a Ľubotín

III. OPIS PRIEBEHU PRÍPRAVY A POSUDZOVANIA

1. Vecný a časový harmonogram prípravy a schvaľovania

- Prieskumy a rozbor: 2016-2019
- Zadanie pre návrh Územného plánu obce Čirč: február 2017
- Vypracovaný návrh Územného plánu obce Čirč: október 2018
- Oznámenie o strategickom dokumente: marec 2019
- Rozsah hodnotenia: jún 2019
- Správa o hodnotení: január 2020
- Verejné prerokovanie: február 2020
- Primerané posúdenie: máj 2020
- Určenie spracovateľa odborného posudku: júl 2020
- Posudok a návrh záverečného stanoviska : august 2020

2. Orgán kompetentný na jeho prijatie

Obecné zastupiteľstvo obce Čirč

3. Druh schvaľovacieho dokumentu

- Uznesenie obecného zastupiteľstva o schválení Územného plánu obce Čirč
- Uznesenie obecného zastupiteľstva o schválení VZN, ktorým sa vyhlasuje záväzná časť Územného plánu obce Čirč.

4. Vypracovanie správy o hodnotení strategického dokumentu

Správu o hodnotení strategického dokumentu Územný plán obce Čirč (podľa § 9 a prílohy č. 5 k zákonu č.24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) vypracoval v apríli 2020 Ing.arch. Vladimír Debnár, odborne spôsobilá osoba pre obstarávanie ÚPP a ÚPD.

5. Posúdenie správy o hodnotení strategického dokumentu

Na základe správy o hodnotení strategického dokumentu s prihliadnutím na záznamy z verejného prerokovania a stanovísk podľa § 12 ods.1 a 2 zákona určil Okresný úrad Stará Ľubovňa, odbor starostlivosti o životné prostredie podľa § 13 zákona (list č. OU-SL-OSZP-2020/000312-046 zo dňa 06.07.2020) Ing. Pavla Gurbaľa, odborne spôsobilú osobu zapísanú v zozname odborne spôsobilých osôb na posudzovanie vplyvov na životné prostredie podľa vyhlášky MŽP SR č. 52/1995 Z. z. o zozname odborne spôsobilých osôb na posudzovanie vplyvov činností na životné prostredie pod č. 374/2005-OPV za spracovateľa odborného posudku k predmetnému strategickému dokumentu.

Správa o hodnotení strategického dokumentu bola vypracovaná v mesiaci december 2019 a doplnená v apríli 2020. Bola spracovaná podľa prílohy č. 5 zákona. Na požadovanej úrovni sú vypracované body charakterizujúce súčasný stav životného prostredia v dotknutom území. Sú opísané zložky životného prostredia v riešenom území, významné biotopy a ekologicky významné prvky. Je poukázané na súčasné hospodárske aktivity v súvislosti s plánovanými možnosťami ich rozvoja. Návrh riešenia ÚPN-O je spracovaný jednovariantne. Vecne je poukázané na vplyvy návrhu ÚPN-O na jednotlivé zložky životného prostredia. Je vypracované primerané posúdenie – vplyvy novonavrhovaných aktivít na predmety ochrany CHVÚ Čergov v samostatnom elaboráte, príloha č.1. Miera vplyvu je vyhodnotená v štyroch navrhovaných činnostiach plánovaných v ÚPN-O Čirč na predmet ochrany a integritu dotknutého CHVÚ Čergov a na územia biotopov európskeho významu. Podľa vyhodnotenia sú minimalizované návrhy územného plánu do plôch, na ktoré sa vzťahuje záujem ochrany prírody a krajiny. Vecne je vyhodnotenie splnenie podmienok Rozsahu hodnotenia strategického dokumentu v prílohe č. 2. Sú zhodnotené súčasné environmentálne problémy, ktoré navrhovaný územný plán bude riešiť. Vzhľadom na prevažne zostávajúci celkový charakter funkčných plôch obce v súčinnosti s návrhom plôch obytnej výstavby, športu a rekreácie, občianskeho vybavenia, verejnej a izolačnej zelene je v súlade s celkovou revitalizáciou urbanizovaného a krajinného prostredia správa o hodnotení vypracovaná vecne a vystihuje plánované rozvojové aktivity, ktoré zlepšia stav životného prostredia obyvateľstva sídla, a rešpektujú štruktúru krajiny a chránené územia. Správa obsahuje potrebné údaje ohľadom riešenia dopravy, turistických trás, dobudovania technickej infraštruktúry a protipovodňovej ochrany. Poukazuje sa, že realizáciou rozvojových zámerov dôjde k dobudovaniu infraštruktúry, ktorá v určitej miere zlepší stav existujúcich lokalít a prispeje k rozvoju nových. Je poukázané na významné krajinné prvky s biologickou a estetickou hodnotou a sú navrhnuté opatrenia pre zachovanie ekologickej stability. V obci Čirč nie sú navrhované žiadne významnejšie zdroje znečistenia zložiek životného prostredia. Celkovo možno charakterizovať, že dostupnosť informácií je vzhľadom na charakter sídla a jeho rozvoja postačujúca a sú známe okolnosti pre odporúčanie ÚPN obce Čirč.

Správa o hodnotení je spracovaná úmerne súčasnému stupňu poznania a riešenia problematiky s poukázaním na zlepšenie terajšieho stavu, alebo nezhoršovaním stavu životného prostredia.

Celkove je možné konštatovať, že predmetná správa bola predložená kompletne v zmysle požadovaného rozsahu.

6. Stanoviská predložené k správe o hodnotení a ich vyhodnotenie.

Podľa § 12 zákona NR SR č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov dotknuté orgány a iné subjekty doručili stanoviská k správe o hodnotení príslušnému orgánu - Okresný úrad Stará Ľubovňa, odbor starostlivosti o životné prostredie, Nám. gen. Štefánika 1, 064 01 Stará Ľubovňa.

K správe o hodnotení strategického dokumentu „Územný plán obce Čirč – Návrh“ boli doručené nasledovné stanoviská :

Stanoviska bez pripomienok:

6.1. Okresný úrad Stará Ľubovňa – odbor krízového riadenia (list č. OU-SL-OKR-2020/001983-2 zo dňa 5.02.2020)
- z hľadiska civilnej ochrany nemá pripomienky a súhlasí so Správou o hodnotení strategického dokumentu „Územný plán obce Čirč“.

6.2. Okresný úrad Stará Ľubovňa – odbor starostlivosti o životné prostredie (list č. OU-SL-OSZP-2020/001925-002 zo dňa 07.02.2020)
- z vodohospodárskeho hľadiska v zmysle § 28 ods.2 písm. j) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení nes. predpisov (vodný zákon), nemá k Správe o hodnotení strategického dokumentu a k Návrhu „Územného plánu obce Čirč“ pripomienky.

6.3. Okresný úrad Stará Ľubovňa – odbor starostlivosti o životné prostredie (list č. OU-SL-OSZP-2020/002128-002 zo dňa 12.02.2020)
- z hľadiska odpadového hospodárstva nemá k zaslanému oznámeniu o strategickom dokumente Správa o hodnotení strategického dokumentu „Územný plán obce Čirč“, a k Návrhu strategického dokumentu „Územný plán obce Čirč“ pripomienky.

6.4. Obvodný banský úrad v Spišskej Novej Vsi (list č. 142-0220/2020 zo dňa 24.02.2020)
- nemá pripomienky a námietky.

6.5. Krajský pamiatkový úrad Prešov (list č. KPUPO-2020/2797-2/14353/Jur zo dňa 20.02.2020)
- súhlasí s predloženou Správou o hodnotení strategického dokumentu „Územný plán obce Čirč“ a s predloženým návrhom Územnoplánovacej dokumentácie „Územný plán obce Čirč“ bez pripomienok, keďže tieto zohľadňujú ochranu pamiatkového fondu.

6.6. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Starej Ľubovni (list č. RÚVZ/2020/00250/HŽPaZ/74-000890 zo dňa 7.02.2020)
- v záväznom stanovisku súhlasí so Správou o hodnotení strategického dokumentu „Územný plán obce Čirč“.

Stanoviska s pripomienkami :

6.7. MDV SR – Inštitút dopravnej politiky (list č. 11630/2020/C720-IDP/15353 zo dňa 17.02.2020)
- v stanovisku k správe o hodnotení strategického dokumentu má MDV SR k oznámeniu o strategickom dokumente ÚPN-O Čirč nasledujúce požiadavky a pripomienky:

- predmetný dokument spracovať v súlade s nadradenou aktuálne platnou dokumentáciou ÚPN VÚC PSK,
- rešpektovať zákon č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov,
- rešpektovať existujúcu dopravnú infraštruktúru a jej ochranné pásma,
- dopravné pripojenia, navrhované cestné komunikácie, statickú dopravu (pri všetkých navrhovaných objektoch), autobusové zastávky, cyklistické trasy a pešie trasy je potrebné riešiť v súlade s aktuálne platnými STN a technickými predpismi,
- v záväznej časti žiadame neuvádzať, podľa ktorých presných noriem a predpisov sa projektuje. Rovnako požadujeme neuvádzať stavebné kategórie pozemných komunikácií, počty jazdných pruhov a informácie o tvare križovatiek. Uvedené informácie možno ponechať len ako odporúčané v smernej časti územnoplánovacej dokumentácie,
- postupovať podľa uznesení zákona č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení nes. predpisov,
- žiadame opraviť číslovanie železničných tratí podľa „Tabuliek traťových pomerov ŽSR“ <https://www.zsr.sk/dopravcovia/infrastruktura/tabulky-tratovych-pomerov/>, Železníc SR,
- pri navrhovaných lokalitách v blízkosti pozemných komunikácií je potrebné posúdiť nepriaznivé vplyvy z dopravy a vyznačiť pásma prípustných hladín hluku v zmysle vyhlášky MZ SR č. 549/2007 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, infrazvuku a vibrácií a o požiadavkách na objektivizáciu hluku, infrazvuku a vibrácií v životnom prostredí v znení neskorších zmien a predpisov. Umiestnenie lokalít, predovšetkým bývanie v pásme s prekročenou prípustnou hladinou hluku sa neodporúča. V prípade realizácie takýchto lokalít je nevyhnutné navrhnuť opatrenia na maximálnu možnú elimináciu negatívnych účinkov dopravy a

zaviazať investorov na vykonanie protihlukových opatrení. Voči správcovi pozemných komunikácií nebude možné uplatňovať požiadavku na realizáciu týchto opatrení, pretože negatívne účinky vplyvu dopravy sú v čase realizácie známe,

- postupovať v súlade s Národnou stratégiou rozvoja cyklistickej dopravy a cykloturistiky v SR schválenou uznesením vlády SR č. 223/2013.
- rešpektovať stanovisko Slovenskej správy ciest a Dopravného úradu, o ktoré ste požiadali priamo.

Vyhodnotenie :

- rešpektovať predmetné stanovisko Slovenskej správy ciest a Dopravného úradu, a vyhlášku MZ SR č.549/2007 Z. z. ohľadom posúdenia nepriaznivých vplyvov z dopravy pri navrhovaných lokalitách v blízkosti pozemných komunikácií.

6.8. PSK – Odbor strategického rozvoja a projektového riadenia (list č.03807/2020/DUPaZP-2 zo dňa 4.02.2020)

- berie na vedomie správu o hodnotení strategického dokumentu a má k nej tieto pripomienky:

Zosúladiť text, týkajúci sa národnej kultúrnej pamiatky evidovanej v ústrednom zozname pamiatkového fondu na str. 39 (...nie sú evidované kultúrne a historické pamiatky v ústrednom zozname pamiatkového fondu...) a na str. 14 a str.45 (V ÚZPF v registri nehnuteľných národných kultúrnych pamiatok je evidovaná jedna NKP...).

6.9. Okresný úrad Stará Ľubovňa – pozemkový a lesný odbor (list č.OU-SL-PLO-2020/002153 zo dňa 6.02.2020)

- v stanovisku z hľadiska ochrany poľnohospodárskej pôdy v zmysle zákona č. 220/2004 Z. z. o ochrane a využívaní poľnohospodárskej pôdy a o zmene zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) v súlade s § 13 ods. 1 a 2. zákona návrh územnoplánovacej dokumentácie musí byť odsúhlasený orgánom ochrany poľnohospodárskej pôdy (§22 zákona), t.j. Okresný úrad Prešov, odbor opravných prostriedkov, Námestie mieru 3, Prešov.

V zmysle § 12 zákona je potrebné riadiť sa zásadami ochrany, zabezpečiť ochranu najkvalitnejšej poľnohospodárskej pôdy a na stavebné a iné nepoľnohospodárske účely ju použiť len v nevyhnutných prípadoch a v odôvodnenom rozsahu.

Vyhodnotenie :

- ďalší stupeň návrhu ÚPN-O v zmysle zákona odsúhlasiť príslušným orgánom ochrany poľnohospodárskej pôdy.

6.10. MŽP SR – Sekcia geológie a prírodných zdrojov, Odbor štátnej geologickej správy (list č.4397/2020-5.3 7938/2020 zo dňa 10.02.2020)

- v stanovisku k oznámeniu o strategickom dokumente „Územný plán obce Čirč – návrh riešenia“ a správy o hodnotení SD je uvedený:

- V katastrálnom území obce Čirč (ďalej len „predmetné územie“) sú evidované dve upravené skládky tak, ako sú zobrazené na priloženej mape.

Ministerstvo odporúča uvedené skládky odpadov dostatočne zohľadniť v územnoplánovacej dokumentácii.

V predmetnom území je na základe výpisu z Informačného systému environmentálnych zátŕaží evidovaná nasledovná environmentálna zátŕaž :

Identifikátor EZ : SK/EZ/SL/1538

Názov EZ : SL (001) / Čirč – skládka Andrejovka

Názov lokality : skládka Andrejovka

Druh činnosti : skládka komunálneho odpadu

Stupeň priority : v registri nie je uvedený

Registrovaná ako : C Sanovaná/rekultivovaná lokalita

- V predmetnom území sú evidované svahové deformácie (zosuvné územia) tak, ako sú zobrazené na priloženej mape. Ministerstvo žiada evidované zosuvné územia vymedziť ako plochy vyžadujúce zvýšenú ochranu podľa § 12 ods.4 písm. o) Vyhlášky MŽP SR č.55/2001 Z. z. o územnoplánovacích podkladoch a územnoplánovacej dokumentácii a vyznačiť v územnoplánovacej dokumentácii.

V katastrálnom území obce Čirč je podľa priloženej mapy zaregistrovaný výskyt aktívnych, potenciálnych a stabilizovaných svahových deformácií. Aktívne svahové deformácie pravdepodobne vznikli účinkom klimatických faktorov. Nestabilné je aj bezprostredné okolie zaregistrovaných svahových deformácií, kde je možnosť rozšírenia a aktivizácie existujúcich zosuvov. Aktivizácia svahových deformácií je možná vplyvom prírodných pomerov alebo negatívnymi antropogénnymi faktormi, resp. ich kombináciou. Hodnotené územie patrí do rajónu potenciálne nestabilných až nestabilných území. Územia sú citlivé na negatívne antropogénne zásahy.

Orgány územného plánovania sú podľa § 20 ods.1 zákona č.569/2007 Z.z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení neskorších predpisov povinné v textovej a grafickej časti územnoplánovacej dokumentácie zohľadniť výsledky geologických prác, v konkrétnom prípade výsledky inžinierskogeologického prieskumu spracované v záverečnej správe : Atlas máp stability svahov SR v M 1 : 50 000 (Šimeková, Martinčeková a kol., 2006) , ktorý je prístupný na mapovom serveri Štátneho geologického ústavu Dionýza Štúra Bratislava. Na webových stránkach sú dostupné aj ďalšie údaje a informácie o zaregistrovaných svahových deformáciách : <http://www.geology.sk/new/sk/sub/Geoismenu/geof/atlas-st-sv>,

<http://apl.geology.sk/geofond/zosuvy/> , a <http://apl.geology.sk/atlassd/> .

Svahové deformácie v predmetnom území negatívne ovplyvňujú možnosti využitia nestabilných území pre stavebné účely.

- Predmetné územie spadá do nízkeho až stredného radónového rizika tak, ako je to zobrazené na priloženej mape. Stredné radónové riziko môže negatívne ovplyvniť možnosti ďalšieho využitia územia.

- Informácie o geotermálnej energii v predmetnom území sú k dispozícii na webovej stránke Štátneho geologického ústavu Dionýza Štúra – aplikácia Atlas geotermálnej energie <http://apl.geology.sk/mapportal/#/aplikacia/14>.

Podľa § 20 ods.3 zákona č.569/2007 Z.z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení neskorších predpisov ministerstvo vymedzuje nasledovné riziká stavebného využitia územia :

a) výskyt aktívnych, potenciálnych a stabilizovaných svahových deformácií. Vhodnosť a podmienky stavebného využitia územia s výskytom svahových deformácií je potrebné posúdiť a overiť inžinierskogeologickým prieskumom. Územia s výskytom aktívnych svahových deformácií nie sú vhodné pre stavebné účely.

b) stredné radónové riziko. Vhodnosť a podmienky stavebného využitia územia s výskytom stredného radónového rizika je potrebné posúdiť podľa zákona č.355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a vyhlášky MZ SR č.98/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o obmedzovaní ožiarovania pracovníkov a obyvateľov z prírodných zdrojov ionizujúceho žiarenia.

Vyhodnotenie :

- rešpektovať stanovisko ministerstva v súvislosti so správou o hodnotení.

6.11. MŽP SR , Sekcia ochrany prírody, biodiverzity a krajiny (list č. 2342/2020-6.3 zo dňa 25.02.2020)

- na základe listu č.OU-SL-OSZP-2020/000312-026 zo dňa 29.01.2020 a stanoviska ŠOP SR vydáva ako dotknutý orgán ochrany prírody podľa príslušných ustanovení zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení nes. predpisov k predloženej správe o hodnotení nasledovné záväzné stanovisko:

Predkladaný dokument rieši celkové priestorové usporiadanie a funkčné využitie územia v k. ú. obce Čirč. V rámci ÚPN obce Čirč sú navrhované rozvojové plochy mimo zastavaného územia obce, ktoré zasahujú do Chráneného vtáčieho územia (CHVÚ) Čergov (SKCHVU052). Ide o navrhované plochy športu a oddychu (lyžiarske stredisko Ostrá hôrka, lyžiarske stredisko Jakšovka), ktoré môžu mať vplyv na predmety ochrany CHVÚ Čergov a návrhové plochy protipovodňovej ochrany (kaskáda rybníkov v údolí vodného toku Soliská). Sekcia sa nestotožňuje s tvrdením uvedeným v správe o hodnotení, že „priestorové usporiadanie a funkčné využívanie plôch podľa návrhu ÚPN obce Čirč nemá vplyv na biotopy európskeho významu Horské vodné toky a ich drevinová vegetácia s myrikovkou nemeckou (3230), Horské vodné toky a ich drevinová vegetácia so Salix eleagnos (3240), Horské vodné toky a bylinné porasty pozdĺž ich brehov (3220), nakoľko návrhom protipovodňovej ochrany môžu byť predmetné biotopy dotknuté.

Po posúdení návrhu plánu z hľadiska možnosti jeho významného vplyvu na územie európskej sústavy chránených území, v súlade s § 28 ods. 7 zákona č. 543/2002 Z. z. uvádzame, že nemožno vylúčiť významný vplyv plánu projektu na územie európskej sústavy chránených území. V zmysle § 28 ods. 8 zákona č.543/2002 Z. z. navrhovaná činnosť podlieha primeranému hodnoteniu vplyvov na územie európskej sústavy chránených území z hľadiska cieľov jeho ochrany (ďalej len „primerané hodnotenie“).

V rámci špecifických požiadaviek rozsahu hodnotenia č. OU-SL-OSZP-2019/002722-022 zo dňa 17.7.2019 sme požadovali nasledovné body týkajúce sa záujmov ochrany prírody a krajiny:

- Vyhodnotiť vplyvy strategického dokumentu „Územný plán obce Čirč“ – vplyvy novonavrhovaných aktivít na predmety ochrany CHVÚ Čergov (tzv. primerané posúdenie) podľa Metodiky hodnotenia významnosti vplyvov plánov a projektov na územia sústavy Natura 2000 v Slovenskej republike (Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky, 2014, 2016).
- Vyhodnotiť vplyvy na biotopy európskeho významu, ktoré sa nachádzajú v riešenom území.
- Minimalizovať návrhy prvkov územného plánu do plôch, na ktoré sa vzťahuje záujem ochrany prírody a krajiny.

Máme za to, že vyššie uvedené požiadavky neboli splnené, a preto v rámci doplnenia správy o hodnotení požadujeme dopracovať primerané hodnotenie podľa Metodiky hodnotenia významnosti vplyvov plánov a projektov na územia sústavy Natura 2000 v SR (Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky, 2014, 2016). Po doplnení uvedenej dokumentácie bude možné deklarovať, či schválenie predmetnej územnoplánovacej dokumentácie bude alebo nebude mať nepriaznivý vplyv na dotknuté územie sústavy Natura 2000.

Upozorňujeme, že v zmysle § 9 ods.4 zákona č. 543/2002 Z. z. je orgán verejnej správy príslušný na konanie o posudzovaní vplyvov na životné prostredie obsahom záväzného stanoviska orgánu ochrany prírody viazaný. Podľa § 103 ods. 5 zákona č. 543/2002 Z. z. orgán verejnej správy, ktorý vedie konanie o veci, ktorou môžu byť dotknuté záujmy ochrany prírody a krajiny, môže o veci rozhodnúť najskôr po tom, ako mu bolo doručené záväzné stanovisko a podľa § 103 ods.6 zákona č. 543/2002 Z. z. orgán verejnej správy môže schváliť, povoliť alebo odsúhlasiť plán alebo projekt, ktorým môžu byť dotknuté záujmy ochrany prírody a krajiny, len na základe záväzného stanoviska, v ktorom orgán ochrany prírody vyjadrí súhlas s návrhom plánu alebo projektu.

6.12. MŽP SR, Sekcia ochrany prírody, biodiverzity a krajiny (list č. 2342/2020-6.3 zo dňa 29.06.2020)

- k požiadavke Okresného úradu Stará Ľubovňa – odbor starostlivosti o životné prostredie v liste č. OU-SL-OSZP-2020/000312-043 zo dňa 25.05.2020 o stanovisko k doplnenej správe o hodnotení strategického dokumentu „Územný plán obce Čirč“ (príloha č.1 – Primerané posúdenie vplyvu strategického dokumentu v etape jeho návrhu na územie sústavy Natura 2000) po preštudovaní predmetného doplnenia správy o hodnotení, ako aj na základe stanoviska Štátnej ochrany prírody SR, ktoré sme si k predloženej dokumentácii vyžiadali, vydávame nasledovné záväzné stanovisko.

Stotožňujeme sa so závermi primeraného posúdenia a požadujeme dodržať požiadavky, ktoré vyplynuli z dopracovaného primeraného posúdenia, t.j. :

- Z návrhu strategického dokumentu vylúčiť funkčnú plochu športu „Lyžiarske stredisko Jakšovka“
- Zmenšiť plošný rozsah kaskád rybníkov v údolí vodného toku Soliská. Navrhovanú úpravu vodného toku (kaskády rybníkov) vykonať len po r.km 3,5; prípadne realizovať iný typ protipovodňovej ochrany – výstavbu poldra v úseku r.km 2,7 – 3,0.

Po dodržaní vyššie uvedených podmienok možno súhlasiť s konštatovaním, že schválenie predmetnej územnoplánovacej dokumentácie nebude mať nepriaznivý vplyv na územie európskej sústavy Natura 2000 CHVÚ Čergov a na dotknuté biotopy európskeho významu.

Vyhodnotenie :

- v súvislosti so záväzným stanoviskom MŽP SR zo dňa 25.02.2020 bolo v marci 2020 spracovateľom správy spracované „Primerané posúdenie vplyvu strategického dokumentu – ÚPN-O Čirč“. V ďalšej etape vypracovania územného plánu sa odporúča z návrhu strategického dokumentu vylúčiť funkčnú plochu športu „Lyžiarske stredisko Jakšovka“ a zmenšiť plošný rozsah kaskád rybníkov v údolí vodného toku Soliská v súlade so stanoviskom územne príslušnej organizácie Štátnej ochrany prírody a správcu vodného toku.

Legenda: Pod pojmom „vyhodnotenie“ je prezentované vyhodnotenie zo strany spracovateľa odborného posudku.

7. Verejné prerokovanie a jeho závery

Verejné prerokovanie návrhu Územnoplánovacej dokumentácie „Územný plán obce Čirč“ a správy o hodnotení strategického dokumentu územnoplánovacej dokumentácie obce Čirč s orgánmi štátnej správy sa konalo dňa 12.02.2020 na obecnom úrade v Čirči.

Predmetné prerokovanie bolo zvolané písomne dňa 20.01.2020 v zmysle § 22 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku.

Verejného prerokovania Správy o hodnotení územnoplánovacej dokumentácie "Územný plán obce Čirč" sa nezúčastnil nikto z občianskych iniciatív.

Na verejnom prerokovaní bola zabezpečená účasť:

Za obec Čirč:

1. Michal Didik, starosta obce
2. Ing. arch. Vladimír Debnár, odborne spôsobilá osoba na obstarávanie ÚPP a ÚPD

Za spracovateľa:

Ing. arch. Dušan Burák – spracovateľ

Za dotknuté orgány a za verejnosť:

Podľa prezenčných listín

Výber z textu záznamu z verejného prerokovania:

Program:

1. Privítanie účastníkov prerokovania
2. Prezentácia návrhu ÚPN-O Čirč
3. Prezentácia správy o hodnotení
4. Diskusia
5. Záver

K bodu 1:

Účastníkov prerokovania privítal starosta obce Michal Didik a odovzdal slovo Ing. arch. Vladimírovi Debnárovi. Ing. arch. Debnár predstavil účastníkom prerokovania históriu obstarávania ÚPN-O Čirč –Zadanie pre ÚPN-O Čirč bolo schválené uznesením č.1/2017 zo dňa 06.02.2017.

Rozsah hodnotenia strategického dokumentu, ktorým je ÚPN Čirč, vydaný Okresným úradom Stará Ľubovňa pod číslom OU-SL-OSZP-2019/002722-022 zo dňa 17.07.2019.

Správa o hodnotení strategického dokumentu je spracovaná pre návrh strategického dokumentu ÚPN-O Čirč a prerokovávaná spolu s návrhom ÚPN-O Čirč.

K bodu 2 :

Ing. arch. Dušan Burák – odprezentoval návrh ÚPN-O Čirč podľa jednotlivých odborných okruhov návrhu (- katastrálne územie – zosuvy – prvky ÚSES – informácia o rozvojovej osi – funkčné využitie územia – priestorové usporiadanie – dopravné a technické vybavenie územia – environmentálne opatrenia).

V súčasnosti obec má cca 1300 obyvateľov (Zadanie výhľad cca 1500 obyvateľov), prevažujú plochy pre RD v nadväznosti na zastavané územie obce, nárast o 300 obyv. do roku 2035 nemá zásadný vplyv na existujúcu urbanistickú štruktúru, objekty OV sústredené pozdĺž cesty, pracovné príležitosti sú prevažne v primárnej sfére potom v terciárnej sfére, športové plochy navrhované aj za potok, rekreačná osada navrhovaná za potokom, návrh lodenice pri rieke Poprad, vstup do obce je významným turistickým uzlom, na konci obce „Jakšovka“ – lyžiarsky vleč, zóna pre rekreačné aktivity.

Krajina je intaktná – nevstupuje sa do nej, obec má spracovanú koncepciu protipovodňovej ochrany, premietnutú do ÚPN-O Čirč.

Obec je kvalitne vybavená infraštruktúrou – trafostanice existujúce distribučné + nové, obec má vlastný zdroj vody, lokalita „Farské“ potrebuje tlakovú stanicu – splašky obec má ČOV + kanalizáciu, domácnosti sa postupne napájajú – nad obcou sú vykryvače mobilných sietí – PP príloha – plyn stl. plynovod od Andrejovky, všetky médiá v obci sú – je realizovaná optická sieť.

K bodu 3 :

Ing. arch. Debnár stručne prezentoval Správu o hodnotení strategického dokumentu, ktorým je ÚPN-O Čirč. Vplyv strategického dokumentu ÚPN-O Čirč na životné prostredie a zdravie obyvateľov je hodnotený na predpoklad implementácie strategického dokumentu v katastrálnom území obce.

K bodu 4 :

Ing. Petková z Úradu PSK sa informovala o pláne ohľadom nového vodojemu, dokumentovaného v ÚPN PSK. Starosta informoval, že existujúci vodojem kapacitne postačuje aj pre potreby perspektívneho rozvoja obce. Ing. Barilla z OÚ Prešov odboru VaBP informoval, že plochu pre 12 b. j. v Osade – pre ktoré je vydané právoplatné SP je potrebné dokumentovať ako stav, cyklistické trasy dokumentovať ako „Cyklistické komunikácie“

K bodu 5 :

Na záver prerokovania starosta poďakoval prítomným za účasť a prerokovanie ukončil.

Vyhodnotenie :

Podľa predložených dokumentov a dostupných informácií boli dodržané zákonom požadované lehoty o informovaní verejnosti a dotknutých orgánov štátnej správy participujúcich na jednotlivých krokoch v procese posudzovania vplyvov na životné prostredie posudzovaného predmetného strategického dokumentu (oznámenie, správa o hodnotení, návrh). Dotknutá verejnosť mala možnosť v zákonom stanovených lehotách do dokumentácie posudzovania vplyvov a návrhu riešenia strategického dokumentu nahliadnuť, robiť si z nej odpisy, výpisy alebo na vlastné náklady zhotoviť kópie a podať k nej svoje pripomienky.

Obec Čirč zabezpečila informovanie verejnosti v zmysle požiadaviek voči verejnosti požadovaných zákonom č. 24/2006 Z. z., vrátane informácie o verejnom prerokovaní správy o hodnotení strategického dokumentu. Zo strany verejnosti k samotnej hodnotiacej správe neboli v diskusii žiadne pripomienky.

Zdroj: Zápis z verejného prerokovania Správy o hodnotení vplyvov na životné prostredie strategického dokumentu „Územný plán obce Čirč“ dňa 12.02.2020 zapísal: Ing.arch. Vladimír Debnár.

IV. CELKOVÉ HODNOTENIE VPLYVOV STRATEGICKÉHO DOKUMENTU .

Vplyvy na obyvateľstvo

V návrhu územnoplánovacej dokumentácie sú jasne stanovené územnopriestorové pravidla pre realizáciu nových aktivít zabezpečujúcich atraktivnosť prostredia pre domáce obyvateľstvo, návštevníkov, ako aj pre investorov. Územný plán vymedzuje územia na hospodársky rast sídla, ako aj územia na bývanie, šport a oddych v súlade s nenarušením životných podmienok obyvateľstva. Sú to predovšetkým návrhy v oblasti bývania, dopravnej infraštruktúry, cyklotrás, vytvorenia podmienok pre podnikateľské činnosti, rekreáciu, šport a návrhy na revitalizáciu urbanizovaného a krajinného prostredia. Určili sa zásady a podmienky pre ďalší ekonomický a sociálny rast sídla. Nenavrhujú sa také riešenia, ktoré by mali negatívne sociálno-ekonomické dopady. Hlavným pozitívom pre obyvateľstvo je plánovaná výstavba rodinných domov, dobudovanie občianskej vybavenosti a technického vybavenia územia, investície v oblasti rekreácie a športu. Taktiež v ochrane zložiek životného prostredia, zlepšenia kvality verejnej zelene sú navrhnuté riešenia odstraňujúce negatívne vplyvy alebo zlepšujúce terajší stav. Na existujúcom a navrhovanom obytnom území a ploch občianskej vybavenosti sa navrhuje celý rad opatrení na revitalizáciu urbanizovaného prostredia. Spôsob umiestnenia urbanistických funkcií v území pozitívne vplyva na obyvateľstvo. Návrh riešenia ÚPN obce Čirč nenavrhuje také aktivity, ktoré by v sebe niesli zvýšené riziká ohrozenia zdravia obyvateľstva v obci, alebo narušovali pohodu a kvalitu života. Vplyv strategického dokumentu na obyvateľstvo možno hodnotiť ako v celku pozitívny s dosiahnutím vyššieho kultúrneho štandardu prostredia.

Vplyvy na horninové prostredie , nerastné suroviny, geodynamické javy a geomorfologické pomery

V k. ú. obce nie sú evidované ložiská nerastných surovín, ktoré by boli predmetom priemyselného spôsobu získavania, ani objekty na ktoré by sa vzťahovala ochrana ložísk nerastných surovín, ani staré banské diela. Nie sú tu prieskumné územia, ani dobývacie priestory. Predmetné územie spadá do nízkeho až stredného radónového rizika z geologického podložia. V katastri obce je zaregistrovaný výskyt zosuvných území. Z hľadiska rozvoja obce svahové deformácie v predmetnom území negatívne ovplyvňujú možnosti využitia nestabilných území pre stavebné účely. Pri zohľadnení vyššie uvedených faktorov v území sa nepredpokladajú ďalšie významné dopady vyplývajúce z navrhovaného funkčného a priestorového usporiadania a využívania územia.

Vplyvy na klimatické pomery

Strategický dokument má nepriamy vplyv na klimatické resp. mikroklimatické pomery v území obce. Kľúčovým faktorom pre zvýšenie odolnosti urbanizovaného prostredia obce Čirč proti dôsledkom klimatických zmien sú ekosystémovo založené prístupy k adaptácii. V strategickom dokumente sú riešené opatreniami v koncepcii tvorby zelene obce, revitalizácii vodných tokov, zadržiavaním vody v urbanizovanej a voľnej krajine, a zvyšovaním priepustnosti terénu v zastavanom území obce.

Vplyvy na ovzdušie

Zdrojom znečistenia ovzdušia v území obce je doprava a vykurovanie. Sídlo je plynofikované a zásobovanie teplom je na báze zemného plynu. Obec leží v oblasti, ktorú nezasahuje žiadny významnejší diaľkový ani lokálny zdroj znečistenia ovzdušia. Územný plán neobsahuje návrh prevádzok, alebo činností, ktoré by mohli významne negatívne ovplyvniť kvalitu ovzdušia. Pozitívny vplyv na čistotu ovzdušia v obci bude mať riešenie systémovej plynofikácie a vytváranie predpokladov pre ekologicky čisté zásobovanie obce teplom. Významný vplyv na ovzdušie z navrhovaných činností sa nepredpokladá. ÚPN-O Čirč nenavrhuje konkrétne aktivity, ktoré by sa dali identifikovať ako veľké alebo stredné zdroje znečisťovania ovzdušia. Vzhľadom na charakter rozvoja obce, možno považovať úplnosti zistenia vplyvov strategického dokumentu na ovzdušie za postačujúce.

Vplyvy na vodné pomery

V súvislosti so zásobovaním obce pitnou vodou postačuje súčasný vodovodný systém obce. Strategický dokument ÚPN-O Čirč rieši koncepciu zneškodnenia splaškových odpadových vôd okrem odčlenených častí zastavaného územia obce verejnou kanalizáciou zaústenou do ČOV. Pozitívny vplyv na vodné pomery v území má aj návrh vegetačného spevnenia korýt prítokov vodného toku Soliská. Realizácia navrhovaných vodozádržných opatrení v extraviláne ale aj v zastavanom území (zasakávacie pásy, vsakovacie studne, zachytávanie dažďovej vody do nádrží na úžitkovú vodu) zníži odtok z územia v období zrážok vrátane povodňových situácií a bude mať aj ekostabilizačný vplyv na súčasnú krajinu. Hlavným pozitívom protipovodňovej ochrany územia je návrh kaskád rybníkov v údolí vodného toku Soliská. V územnom pláne nie sú navrhované opatrenia, ktoré by relevantným spôsobom menili odtokový režim alebo zásoby a kvalitu podzemných vôd. Vplyv strategického dokumentu na vodné pomery sídla je kladný. Protipovodňovými úpravami, dobudovaním kanalizačnej siete sa prispeje k ochrane podzemných a povrchových vôd.

Vplyvy na pôdu

Návrh územného plánu obce je riešený tak, že rozvojové aktivity sídla sa budú rozvíjať v zastavanom a priľahlom území. V strategickom dokumente je navrhovaná koncepcia územného rozvoja, ktorá si vyžaduje zodpovedajúci záber poľnohospodárskej pôdy. Sú to plochy v zastavanom území obce, alebo mimo neho. Plánuje sa trvalé vyňatie poľnohospodárskej pôdy na stavebné zámery mimo zastavané územie. Aktuálna vodná erózia na plochách poľnohospodárskej krajiny je miestami stredne silná, silná až veľmi silná. V krajine sú navrhované vodozádržné opatrenia. Územný plán obce nenavrhuje žiadne rozvojové aktivity, ktoré by spôsobovali kontamináciu pôdy, alebo jej eróziu. Pri realizácii investičných zámerov k vyňatiu z PPF sú potrebné povolenia príslušného orgánu štátnej správy.

Vplyvy na faunu, flóru a ich biotopy

Koncepcia rozvoja obce zahŕňa ochranu prírodných prvkov na území obce a zachovanie plôch nelesnej drevinovej vegetácie. Sú zachované všetky významné plochy zelene, predovšetkým krajinné prvky s biologickou a estetickou hodnotou. ÚPN obce Čirč rešpektuje vzácne spoločenstva flóry, prírodné biotopy a prvky ÚSES. Špecifikom v danej oblasti je výskyt bobra v oblasti rieky Poprad a okolitých prítokov. Nad obcou Čirč v toku Soliská je zaznamenaný výskyt biotopov európskeho významu. V súvislosti so širším využitím územia navrhovaným v ÚPN obce sa navrhujú ekostabilizačné opatrenia za účelom stabilizácie prírodného prostredia a zlepšenia prirodzených podmienok pre faunu a flóru. V samotnom riešení dokumentácie územného plánu obce pri rešpektovaní navrhovaných opatrení nemožno identifikovať konkrétne negatívne vplyvy na biotopy.

Vplyvy na krajinu

Navrhovaná urbanistická kompozícia vychádza z pôvodnej urbanistickej štruktúry obce, ktorú dopĺňa o nové prvky vo vzťahu k jeho priestorovému a funkčnému rozvoju. Je rešpektovaný historický pôdorys obce. V navrhovanom

riešení je posilnené zastúpenie harmonicky pôsobiacich krajinných prvkov. Plochy pre bývanie sú lokalizované tak, aby boli vytvorené podmienky pre kvalitné obytné prostredie. Návrh ÚPN-O využíva potenciál krajiny v primeranom rozsahu. Územný rozvoj obce je riešený prevažne formou kompaktného urbanizovaného celku a vychádza z existujúcej štruktúry a mierky zástavby obce a z konfigurácie terénu. Základnou výtvarnou hodnotou prostredia je celkový urbanistický výraz vidieckeho sídla v prírodnom prostredí v širšom krajinnom priestore. Návrh hmotovo – priestorovej štruktúry vychádza zo snahy o čo najcitlivejšie zakomponovanie nových funkcií do dlhoročne sa vyvíjajúcej zástavby obce, ako aj krajinného prostredia na novej kvalitatívnej úrovni. Poľnohospodárska krajina je z hľadiska rozšírenia nelesnej drevinovej vegetácie v pomerne priaznivom stave. Výraznú zmenu vo využívaní a scenérii krajiny predstavuje navrhovaná funkčná plocha športu (lyžiarske stredisko Ostrá hôrka), situovaná na severne exponovanom teréne. Návrh lyžiarskeho strediska „Jakšovka“ znamená výrazný zásah v podobe výrubu existujúceho lesného porastu na poľnohospodárskej pôde a tým pádom zmenu krajinného obrazu, vnímateľnú pri vstupe do územia CHVÚ Čergov. Pri ďalších návrhoch sa nepredpokladá výrazný vplyv na krajinu, keďže navrhované nové plochy sú vo väzbe na existujúce typy plôch so zodpovedajúcim napojením na dopravnú a technickú infraštruktúru bez výrazných negatívnych vplyvov na krajinu a krajinný ráz.

Vplyvy na chránené územia, ochranné pásma a ÚSES

Podľa Národnej ekologickej siete Slovenska NECONET predstavujú lesné porasty vo východnej časti katastra územie rozvoja prírodných prvkov s hlavnou funkciou ochrany jadrového územia národného významu N32 a Čergov–Minčol.

Z hľadiska ÚSES do katastrálneho územia obce Čirč zasahujú prvky územného systému ekologickej stability :

- Biokoridor nadregionálneho významu geomorfologickej jednotky Minčol – Ostrý vrch, s lesnými komplexmi v kombinácii s hodnotnými trávnatými porastmi.
- Biokoridor regionálneho významu geomorfologických jednotiek Vlčí potok s bučinami bez porastu a Kovaľacká s bučinami vhodnej proveniencie.

Nad obcou Čirč v toku Soliská je zaznamenaný výskyt biotopov európskeho významu Horské vodné toky a ich drevinová vegetácia s myrikovkou nemeckou (3230), Horské vodné toky a ich drevinová vegetácia so *Salix elaeagnos* (3240) a Horské vodné toky a bylinné porasty pozdĺž ich brehov (3220).

Na prvky ÚSES nadregionálnej a regionálnej úrovni nadväzujú miestne prvky ÚSES. Sú to prevažne miestne biokoridory hydricko-terestrické.

Ďalšími významnými prvkami ekologickej stability sú porasty rozptýlenej mimo lesnej zelene, najmä v okolí ciest, vodných tokov a terénnych strží.

V území sú vyčlenené niektoré genofondové lokality flóry, fauny a významné biotopy ako ekologicky významné prvky.

Plánovanými rozvojovými činnosťami by nemali byť poškodené prvky ÚSES-u. Návrh územného plánu obce využíva existujúce biocentrá a biokoridory a dopĺňa ich o interakčné prvky miestneho významu, čím sa vytvárajú podmienky pre zabezpečenie priestorovej ekologickej stability a tým aj zachovanie pestrosti podmienok a foriem života. Za týmto účelom sa plánuje najmä druhovo vhodné doplnenie miestnych biokoridorov.

V návrhu funkčných plôch rozvoja obce sú rešpektované ochranné pásma, ktoré do katastrálneho územia obce zasahujú.

Vplyvy na kultúrne a historické pamiatky, vplyvy na archeologické náleziská

Strategický dokument ÚPN obce Čirč má pozitívny vplyv na kultúrne a historické pamiatky a na ochranu územia s predpokladanými archeologickými nálezmi v súvislosti s vyznačením ich lokalizácie a návrhom regulatívov ich ochrany.

V riešení ÚPN-O je zohľadnená a rešpektovaná ochrana pamiatok a známych nálezísk.

Ostatné vplyvy sú bezvýznamné, alebo nie sú identifikované.

V. CELKOVÉ HODNOTENIE VPLYVOV STRATEGICKÉHO DOKUMENTU NA NAVRHOVANÉ CHRÁNENÉ VTÁČIE ÚZEMIA, ÚZEMIA EURÓPSKEHO VÝZNAMU ALEBO EURÓPSKU SÚSTAVU CHRÁNENÝCH ÚZEMÍ (NATURA 2000)

Z európskej siete chránených území NATURA 2000 do k. ú. obce zasahuje Chránené vtáčie územie SKCHVÚ052 Čergov. Do predmetného CHVÚ sú navrhované plochy športu a oddychu (lyžiarske stredisko Ostrá hôrka, lyžiarske

stredisko Jakšovka), plochy protipovodňovej ochrany (kaskáda rybníkov v údolí vodného toku Soliská), a cyklotrasa z obce Čirč smerom ku k. ú. Kamenica. V súlade so „smernicou o biotopoch“ zo záverov Primeraného posúdenia vplyvu strategického dokumentu „Územný plán obce Čirč“ v etape jeho návrhu na územie sústavy NATURA 2000 - Príloha č.1 (marec 2020) vyplýva, že nie je vylúčený nepriaznivý vplyv funkčnej plochy športu (lyžiarske stredisko Jakšovka) a tiež nie je vylúčený nepriaznivý vplyv v navrhovanom plošnom rozsahu plochy protipovodňovej ochrany (kaskáda rybníkov v údolí vodného toku Soliská). Navrhuje sa vylúčiť lyžiarske stredisko Jakšovka a redukovať plochy kaskád rybníkov v údolí vodného toku Soliská. MŽP SR, Sekcia ochrany prírody, biodiverzity a krajiny požaduje navrhovanú úpravu vodného toku (kaskády rybníkov) vykonať len po r.km 3,5; prípadne realizovať iný typ protipovodňovej ochrany – výstavbu poldra v úseku r.km 2,7 – 3,0.

Navrhovaná funkčná plocha športu a oddychu „Lyžiarske stredisko Ostrá hôrka“ vrátane parkoviska a prístupovej cesty k nemu a navrhovaná cyklotrasa z obce Čirč smerom ku k. ú. Kamenica nebudú mať nepriaznivý vplyv na predmet ochrany a integritu CHVÚ Čergov.

VI. ZÁVERY

1. Výsledok procesu posudzovania

Na základe výsledku procesu posudzovania v súlade s ustanoveniami zákona, pri ktorom sa zväžil stav využitia územia a únosnosť prírodného prostredia, význam očakávaných vplyvov strategického dokumentu na životné prostredie, chránené územia a zdravie obyvateľstva, z hľadiska ich pravdepodobnosti a rozsahu ÚPN-O, úrovňou spracovania správy o hodnotení strategického dokumentu, stanovísk orgánov štátnej správy a odborných organizácií, výsledku verejného prerokovania a za súčasného stavu poznania

sa odporúča

schválenie strategického dokumentu „Územný plán obce Čirč“ za dodržania podmienok uvedených v bode VI/3. tohto záverečného stanoviska s tým, že neurčitosti, ktoré sa vyskytli v procese posudzovania vplyvov na životné prostredie a vznesené požiadavky je potrebné zapracovať do územného plánu.

2. Odporúčaný variant

Návrh ÚPN obce Čirč je spracovaný jednovariantne. Z priebehu posudzovania strategického dokumentu, stanovísk predložených v priebehu posudzovania, rozsahu hodnotenia, verejného prerokovania a odborného posudku vyplynulo, že

sa odporúča

schváliť strategický dokument : „Územný plán obce Čirč“.

3. Odporúčania na prepracovanie, dopracovanie, úpravu konceptu strategického dokumentu

Na základe celkových výsledkov procesu posudzovania, pripomienok a stanovísk dotknutých organizácií, orgánov štátnej správy, verejného prerokovania zámeru, odborného posudku sa odporúčajú zapracovať do Územného plánu obce Čirč tieto pripomienky:

- Pri návrhu jednotlivých lokalít v blízkosti pozemných komunikácií je potrebné posúdiť nepriaznivé vplyvy z dopravy a vyznačiť pásma prípustných hladín hluku v zmysle vyhlášky MZ SR č. 549/2007 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, infrazvuku a vibrácií a o požiadavkách na objektivizáciu hluku, infrazvuku a vibrácií v životnom prostredí v znení neskorších zmien a predpisov. S umiestnením lokalít, predovšetkým bývania v pásme s prekročenou prípustnou hladinou hluku sa neodporúča. V prípade realizácie takýchto lokalít je nevyhnutné navrhnuť opatrenia na maximálnu možnú elimináciu negatívnych účinkov dopravy.
- Navrhnuť, aby fyzické osoby – podnikatelia a právnické osoby, ktoré používajú alebo prevádzkujú zdroje hluku, infrazvuku alebo vibrácií zabezpečili, aby expozícia obyvateľov bola čo najnižšia a neprekročila prípustné hodnoty pre deň, večer a noc v zmysle ustanovení zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

- Vhodnosť a podmienky stavebného využitia územia s výskytom stredného radónového rizika je potrebné posúdiť podľa zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a vyhlášky MZ SR č. 528/2007 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o požiadavkách na obmedzenie ožiarovania z prírodného žiarenia.
- Z návrhu strategického dokumentu vylúčiť funkčnú plochu športu „Lyžiarske stredisko Jakšovka“.
- Zmenšiť plošný rozsah kaskád rybníkov v údolí vodného toku Soliská. Navrhovanú úpravu vodného toku (kaskády rybníkov) vykonať len po r.km 3,5; prípadne realizovať iný typ protipovodňovej ochrany – výstavbu poldra v úseku r.km 2,7 – 3,0.
- Zachovať a doplniť brehovú porasty zabezpečujúce zamedzeniu prehrievania vodných tokov a tým znižovaniu obsahu kyslíka a samočistiacich schopností tokov.
- Podľa možnosti navrhnuť opatrenia na zdržanie povrchových odtokov budovaním komplexného systému odvádzania dažďových vôd a zadržania „pridaného odtoku“ v území tak, aby odtok z daného územia do recipientu nebol zvýšený voči stavu pred realizáciou navrhovanej zástavby.
- Zabezpečiť ochranu odvodňovacích systémov, ktoré môžu byť vybudované na časti poľnohospodárskej pôdy.
- Všetky stavby/aktivity, ktoré zostanú súčasťou schváleného ÚPN a sú situované do územia CHVÚ Čergov, musia byť ešte pred vydaním územného rozhodnutia alebo povolenia na ich výstavbu posúdené postupom podľa § 28 zákona OPaK (posúdenie miery ich vplyvu na predmet ochrany lokalít NATURA 2000), a o toto posúdenie musí požiadať investor stavby na orgány ochrany prírody a krajiny v prípade, že stavba/aktivita priamo nepodlieha zisťovaciemu konaniu, alebo posudzovaniu podľa zákona EIA.
- Protipovodňovými opatreniami rešpektovať prvky kostry ÚSES.
- Vhodným spôsobom usmerňovať rozvojové aktivity v súvislosti so zachovaním všetkých významných biotopov územia, prípadne stanoviť podmienky obnovy po ich dočasnom narušení, alebo likvidácii okrajových častí.
- Zachovať a zveľaďovať vhodným spôsobom všetky regionálne a lokálne prvky systému ekologickej stability v súlade so záujmami ochrany prírody a krajiny.
- Uskutočniť opatrenia na zamedzenie šírenia inváznych druhov rastlín a drevín.
- Náhradné, alebo nové výsadby drevín realizovať s orientáciou na pôvodné (autochtónne), vyskytujúce sa v predmetnom území.
- Navrhnuť opatrenia na elimináciu vyvíjajúcich sa sukcesných procesov na trvalých trávnych porastoch.
- Zabezpečiť ochranu hniezdisk vtáctva.
- Vypracovať prognózu vývoja odpadového hospodárstva v súlade s platnou legislatívou pre jednotlivé oblasti: komunálnu, poľnohospodárstvo, podnikateľské aktivity.
- Zamedzovať vzniku nelegálnych skládok, zdokumentovať a odstrániť staré zátáže v katastrálnom území obce.
- Pri posudzovaní vplyvov činnosti na životné prostredie (EIA) s ktorými sa uvažuje v tomto strategickom dokumente v rámci kritérií pre zisťovacie konanie resp. povinné hodnotenie v súlade so zákonom č. 24/2006 Z. z. v znení nes. predpisov, zabezpečiť v navrhovaných projektoch vyváženosť hospodárskych, sociálnych a environmentálnych aspektov.
- V ďalšej etape vypracovania ÚPN-O rešpektovať pripomienky dotknutých orgánov, uvedené v kapitole III/6 tohto záverečného stanoviska.

Technické pripomienky a pripomienky občanov sa premietnu do dopracovania územného plánu obce, po prerokovaní v zastupiteľstve.

4. Odôvodnenie záverečného stanoviska z posúdenia strategického dokumentu

Záverečné stanovisko bolo vypracované na základe predloženej správy o hodnotení strategického dokumentu územnoplánovacej dokumentácie „Územný plán obce Čirč – návrh“ príloh, stanovísk účastníkov procesu posudzovania, rozsahu hodnotenia, odborného posudku a doložených podkladov. Pri posudzovaní boli zvažované všetky možné negatívne vplyvy územného plánu na životné prostredie a zdravie obyvateľstva, ako aj predpokladaná účinnosť navrhovaných opatrení.

V priebehu posudzovania boli zvážené všetky predpokladané vplyvy navrhovaných činností na životné prostredie. Celkovo bolo doručené 12 písomných stanovísk dotknutých subjektov. Zhodnotením vplyvov nebolo preukázané zhoršenie stavu životného prostredia v porovnaní so súčasným stavom. Realizáciou činnosti nedôjde k narušeniu ekologickej stability v predmetnom území. Previazanosťou urbánneho priestoru obce s okolitým prírodným priestorom, zachovaním prírodného prostredia v ktorom sa obec nachádza ako aj citlivé doplnenie rozvoja pri minimalizovaní dopadov vytvára vhodný spôsob ďalšieho rozvoja obce. Realizáciou investičnej činnosti sa uskutoční celkové zhodnotenie záujmového územia s priaznivým vplyvom na obyvateľstvo.

5. Návrh monitoringu

Na základe zhodnotenia súčasného stavu dotknutého územia a identifikácie možných vplyvov na životné prostredie, bude potrebné zamerať sa na tieto aspekty:

- pravidelne kontrolovať a zamedzovať vzniku nelegálnych skládok odpadov v okolí obce a pri vodných tokoch,
 - pravidelne sledovať kvantitu a kvalitu povrchových vôd,
 - systematicky sledovať a vyhodnocovať vplyvy strategického dokumentu na ŽP a vyhodnocovať jeho účinnosť,
 - zabezpečiť odborné porovnania predpokladaných vplyvov uvedených v správe o hodnotení so skutočným stavom.
- Podľa § 16 zákona č. 24/2006 Z. z., obstarávateľ a rezortný orgán sú povinní zabezpečiť sledovanie a vyhodnocovanie vplyvov schváleného strategického dokumentu na životné prostredie, prípadne použiť na tento účel existujúci monitoring, aby sa predišlo zdvojovaniu monitorovania.

Ak obstarávateľ zistí, že skutočné vplyvy strategického dokumentu na životné prostredie sú horšie, ako sa uvádza v správe o hodnotení strategického dokumentu, je povinný zabezpečiť opatrenia na ich zmiernenie a zároveň zabezpečiť zmenu, doplnenie, prípadne prepracovanie strategického dokumentu.

6. Vyhlásenie sumarizujúce, ako boli začlenené úvahy o environmentálnych aspektoch do strategického dokumentu, ako bola zohľadnená správa o hodnotení strategického dokumentu, ako boli zohľadnené stanoviská verejnosti k správe o hodnotení strategického dokumentu, výsledky uskutočnených konzultácií, dôvody výberu schváleného strategického dokumentu v porovnaní s inými prijateľnými variantmi a informácia o opatreniach, o ktorých sa rozhodlo v súvislosti s monitoringom

Environmentálne aspekty v správe o hodnotení sú zohľadnené na požadovanej úrovni. V súvislosti s plánovanou výstavbou obytných domov, občianskej vybavenosti, technického vybavenia územia, plôch rekreácie a športu, protipovodňových opatrení a návrhov na ochranu zložiek životného prostredia sú plánované rozvojové aktivity v súlade s princípmi ochrany a tvorby životného prostredia sídelného útvaru. V správe o hodnotení sú primerane zohľadnené súčasné environmentálne problémy. Vecne je vypracované Primerané posúdenie vplyvu strategického dokumentu „Územný plán obce Čirč“ v etape jeho návrhu na územie sústavy Natura 2000 podľa čl.6.3 – 6.4. smernice Rady 92/43/EHS (smernica o biotopoch) – samostatný elaborát. Výstižne je vyhodnotenie splnenia podmienok Rozsahu hodnotenia strategického dokumentu ÚPN-O Čirč. Správa s prílohami podáva ucelený obraz o území a navrhovaných činnostiach rozvoja.

K správe o hodnotení územnoplánovacej dokumentácie boli v stanoviskách uplatnené oprávnené požiadavky dotknutých orgánov a ostatných organizácií, ktoré budú zohľadnené v ďalšom stupni návrhu ÚPN-O Čirč.

V rámci verejného prerokovania neboli vznesené pripomienky.

ÚPN-O Čirč – návrh je spracovaný jednovariantne.

V porovnaní s nulovým variantom, sa odporúča schváliť strategický dokument, ktorý rieši hospodársky rozvoj sídla v súlade s environmentálnymi požiadavkami.

Návrh monitoringu, ktorý je uvedený v časti VI.5 vychádza zo súčasného stavu územia a jeho účelom je sledovanie jednotlivých zložiek ŽP v súvislosti so špecifickým návrhom rozvojových aktivít v území.

7. Informácia pre schvaľujúci orgán o zainteresovanej verejnosti pri posudzovaní vplyvov strategických dokumentov

Podľa § 6a ods. 5/ zákona č. 24/2006 Z. z. zainteresovaná verejnosť pri posudzovaní vplyvov strategických dokumentov má právo zúčastniť sa prípravy a posudzovania vplyvov strategického dokumentu, a to až do schválenia strategického dokumentu, vrátane práva podať písomné stanovisko podľa § 6 ods. 6/, § 8 ods. 8/, § 12 ods. 2/ zákona č. 24/2006 Z. z., účasti na konzultáciách a verejnom prerokovaní strategického dokumentu.

Na Okresný úrad Stará Ľubovňa, odbor starostlivosti o životné prostredie neboli zo strany zainteresovanej verejnosti doručené žiadne stanoviská.

VII. POTVRDENIE SPRÁVNOSTI ÚDAJOV

1. Spracovatelia záverečného stanoviska

Okresný úrad Stará Ľubovňa, odbor starostlivosti o životné prostredie
Námestie generála Štefánika 1

064 01 Stará Ľubovňa

v súčinnosti s

Regionálnym úradom verejného zdravotníctva so sídlom v Starej Ľubovni
Obrancov mieru 1
064 01 Stará Ľubovňa

na základe odborného posudku, ktorý vypracoval spracovateľ posudku

Ing. Pavol Gurbal'
Tovarné 167
094 01 Tovarné

2. Potvrdenie správnosti údajov podpisom oprávneného zástupcu príslušného orgánu,
pečiatka

Okresný úrad Stará Ľubovňa, odbor starostlivosti o životné prostredie
PaedDr. Ladislav Polák, vedúci odboru
Námestie generála Štefánika 1
064 01 Stará Ľubovňa

3. Miesto a dátum vydania záverečného stanoviska

V Starej Ľubovni dňa 17.08.2020

Rozdeľovník:

Doručuje sa:

1. Okresný úrad Stará Ľubovňa, odbor starostlivosti o životné prostredie, Námestie gen. Štefánika č. 1, 064 01 Stará Ľubovňa
 - štátna správa ochrany prírody a krajiny
 - štátna správa ochrany ovzdušia
 - štátna vodná správa
 - štátna správa odpadového hospodárstva
2. Okresný úrad Stará Ľubovňa, odbor krízového riadenia, Námestie gen. Štefánika 1, 064 01 Stará Ľubovňa
3. Okresný úrad Stará Ľubovňa, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií, Námestie gen. Štefánika 1, 064 01 Stará Ľubovňa
4. Slovenský pozemkový fond, Búdkova 36, 817 15 Bratislava
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Starej Ľubovni, Obrancov mieru 1, 064 01 Stará Ľubovňa
6. Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Starej Ľubovni, Mýtna 5, 064 01 Stará Ľubovňa
7. Prešovský samosprávny kraj, Úrad Prešovského samosprávneho kraja, odbor regionálneho rozvoja, Námestie mieru 2, 080 01 Prešov
8. Ministerstvo obrany SR, Správa nehnuteľného majetku a výstavby Košice, Komenského 39/A, 040 01 Košice
9. Krajský pamiatkový úrad, Hlavná 115, 080 01 Prešov
10. Obvodný banský úrad v Spišskej Novej Vsi, Markušovská cesta 1, 052 01 Spišská Nová Ves
11. Okresný úrad Prešov, odbor výstavby a bytovej politiky, Námestie mieru 3, 081 92 Prešov
12. Dopravný úrad SR, Letisko M. R. Štefánika, 823 05 Bratislava

13. Slovenská Správa ciest, Miletičova 19, 826 19 Bratislava
14. Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, Námestie mieru 3, 081 92 Prešov
15. Ministerstvo obrany SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
16. Okresný úrad Prešov, odbor opravných prostriedkov, Námestie mieru 3, 081 92 Prešov
17. Ministerstvo životného prostredia SR, sekcia ochrany prírody, biodiverzity a krajiny, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava
18. Ministerstvo životného prostredia SR, sekcia geológie a prírodných zdrojov, Bukureštská 4, 812, 04 Bratislava
19. Ministerstvo dopravy, výstavby a reg. rozvoja SR, sekcia železničnej dopravy a dráh, odbor dráhový stavebný úrad, Štefánikova 60, 040 01 Košice
20. Ministerstvo dopravy, výstavby a reg. rozvoja SR, sekcia železničnej dopravy a dráh, odbor dráhový stavebný úrad, Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava
21. Okresný úrad Prešov, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií, Námestie mieru 3, 081 92 Prešov
22. Obec Čirč, Čirč 208, 065 42 Čirč
23. Obec Šarišské Jastrabie, Šarišské Jastrabie 257, 065 48 Šarišské Jastrabie
24. Obec Ľubotín, Na rovni 302/12, 065 41 Ľubotín
25. Obec Orlov, Orlov 119, 065 43 Orlov
26. Obec Ruská Voľa nad Popradom, Ruská Voľa nad Popradom 2, 065 42 Čirč
27. Obec Lukov, Lukov 60, 086 05 Lukov

PaedDr. Ladislav Polák
vedúci odboru

Informatívna poznámka - tento dokument bol vytvorený elektronicky

Rozdeľovník _____ k _____ OU-SL-
OSZP-2020/000312-049

Obec Čirč,
Obec Šarišské Jastrabie, Šarišské Jastrabie 257, 065 48 Šarišské Jastrabie
Obec Ľubotín, Na rovni 302/12, 065 41 Ľubotín
Obec Orlov, Orlov, 065 43 Orlov nad Popradom
Obec Ruská Voľa nad Popradom, Ruská Voľa nad Popradom 2, 065 42 Ruská Voľa nad Popradom
Obec Lukov, Lukov 60, 086 05 Lukov
Slovenský pozemkový fond, Búdková ul. 36, 817 15 Bratislava 1
Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Starej Ľubovni, Obrancov mieru 1, 064 01 Stará Ľubovňa
Prešovský samosprávny kraj, Námestie mieru 2, 080 01 Prešov 1
Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava - mestská časť Nové Mesto
Krajský pamiatkový úrad Prešov, Hlavná, 080 01 Prešov 1
Obvodný banský úrad v Spišskej Novej Vsi, Markušovská 1, 052 80 Spišská Nová Ves 1
Okresný úrad Prešov, Námestie mieru 3, 080 01 Prešov 1
Dopravný úrad, Letisko M. R. Štefánika, 823 05 Bratislava - mestská časť Ružinov
Slovenská správa ciest, Miletičova 19, 826 19 Bratislava 29
Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Námestie Ľ. Štúra, 812 35 Bratislava 15
Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky, Námestie slobody 6, 810 06 Bratislava 16